

Kriol ahn English: Bowt Langwij Meenin

Try and think how a Kriol speaker would actually use it:

- (a) *stubborn* > **ayz-haad**” (or) “haad-ayz” (or) “haad-hedid”
- (b) *aluminum foil* > **silva fail**
- (c) “*They pretended to forget*” ... Instead of literally saying
“Dehn mi priten...” consider:
“**Dehn play laik dehn mi figet...**”
- (d) “*a mild breeze*”...Instead of literally saying “wahn mail
breez...” consider: “**wahn lee breez**”
- (e) “*We haven’t done that for a long time.*””
“**Wi noh du dat gud wail now.**”
- (f) “I understand perfectly.”
“**Mee andastan gud gud-wan.**”
- (g) “The following morning...”
“**Neks day maanin....**”
- (h) “But as fate would have it,...”
“**Bot, bamsideh,...**”